キャリーバッグ取り扱いについてのおねがい

Requests for Customers with Luggage　캐리어백 취급에 관한 부탁사항
移动拉杆箱注意事项　行李箱使用注意事項

CAUTION

주의　注意　注意

CAUTION

持ち手は短く、身体のそばに寄せてください。

Keep handles short and luggage close.
손잡이는 짧게 하고 몸에 밀착시키십시오.
请缩短把手，将拉杆箱靠近自己身体。
請縮短拉捍，讓行李箱靠近身體。

CAUTION

エスカレーターで手をはなさないでください。

Do not let go of luggage when on the escalator.
에스컬레이터에서 손을 떼지 마십시오.
请勿在自动扶梯上放手拉杆箱。
請勿在電扶梯上放開行李箱。

JR西日本

エスカレーターを
安全にご利用いただくために。

乗坐扶梯安全注意事項

エスカレーターをご利用の際は、手すりにつかまり、
黄色い線の内側にお立ちください。エスカレーターを駆け上がったり、
駆け下りたりされますと、事故の原因となりますので、おやめください。

乘坐扶梯时，请抓紧扶手，站立于黄线内侧。
请勿在乘坐扶梯时奔跑追逐，以免发生事故。

JR西日本